

# Quesito® Instruction manual



>> **Pretty** <<

**EN** instruction manual and safety prescription please  
thoroughly read this manual before using your espresso  
coffee machine.

## SAFETY PRESCRIPTIONS

Please read this manual since it contains important information on the safety, use and maintenance of your appliance. Keep in a safe place for future reference. Any use not conforming to safety requirements will make Squesito not responsible.

- After removing the packaging make sure the appliance is undamaged and that no parts are missing. If in doubt, do not use and contact your Squesito agent.
- Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or unqualified persons since they are potential sources of danger.
- If the appliance comes with an earth plug, the electrical safety is ensured only when this plug is correctly connected to an effective earthing system in compliance with the existing electrical safety standards. Squesito shall not be held responsible for any damages caused by the lack of an earthing system.
- Before connecting the plug to the power outlet make sure the operating voltage of the appliance corresponds to the voltage of your mains supply. If in doubt, contact a qualified technician.
- Do not use adaptors, multiple plugs and extension leads. If necessary, only use devices that conform to the current safety standards making sure they are compatible with your mains power and with the technical data of the appliance.
- Any installation not conforming to the above instructions may compromise the safety of the appliance and cancel the guarantee.
- The appliance was designed exclusively for domestic purposes to prepare espresso coffee and tea with Squesito caps.
- For safety reasons:
  - do not use the appliance with bare feet and with wet hands or feet
  - do not use the appliance outside the home
  - do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain...)
  - never pull on the power cord or on the appliance itself to disconnect the plug from the power outlet
  - do not leave the appliance unattended when it is plugged into the main power supply
  - never immerse the appliance in water or other liquids.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The power cord of the appliance must not be replaced by the user. If necessary contact your agent or qualified technician.
- Switch off and do not tamper with the appliance should it breakdown and/or not function properly. For any possible repairs contact your Squesito agent and request the use of original spare parts.
- Make the appliance unserviceable at the end of its running life by unplugging it from the power outlet and cutting the power cord. Abide by the existing standards in your country for instructions on its disposal.

### IMPORTANT

- Only fill the tank with clean and cold water. Never fill the tank with mineral water, milk or other liquids
- On first use, operate the appliance and all its parts only with water to remove any process residuals from the inside of the boiler.
- Always turn off the appliance after use.
- DO NOT store the machine at temperatures lower than 0°C to prevent irreparable damage.
- DO NOT place the empty capsule tray into the dishwasher as the polish might be damaged.
- DO NOT leave the machine ON without water tank.



### TECHNICAL DATA

Model "Pretty", Type 41072X, 220-240V ~ 50/60 Hz – 870W – 1040W, Made in China

■ ENGLISH

## APPLIANCE DESCRIPTION



## ACCESSORIES



2 empty blue capsules  
necessary for first use and  
following cleanings.



Brush for coffee spout (E)  
and capsule holder (D) cleaning.

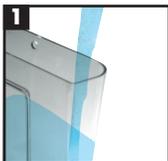


One bag of ecological de-scaler

ENGLISH

## FIRST USE - IMPORTANT

Following instruction are intended for first use only



1  
Fill water tank (J) half of water



2  
Open front door (D) pulling handle (C) upward



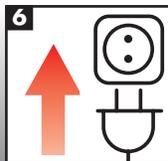
3  
Insert blue capsule provided



4  
Close the front door (D) Push the handle (C) downwards ensuring that the front door (D) is close



5  
Place a beaker on the cup rest grid



6  
Plug-in the machine



7  
Press the On/Off button (B) and wait that the green light of coffee push button light up



8  
Push the Coffee button (A)



9  
Wait for the water to come out from the nozzle. Let the water come out until water tank (J) is empty



10  
Recuperate the blue capsule which must be preserved for subsequent washing

## ATTENTION – SHUT OFF DEVICE

With the Shut-off Device, machine turns off automatically, assuring you a remarkable energetic saving and a grater duration and functionality of your machine.



The machine is equipped with a device that, **9 MINUTES** after the distribution of the last coffee, will turn off the machine.



You have turned on the machine and you have made one or more coffees.  
The machine will automatically turn-off after **9 MINUTES** after the last coffee distribution.



If you wish to turn off the machine manually, without using the Shut-Off Device, press and hold pressed the ON/OFF botton for **5 SECONDS** (B).

ENGLISH

## AUTOMATIC PROGRAMMING CUPS

### Before start programming:

Switch on the machine (B) - insert the capsule - close the front door - place the cup under the coffee spout (E) - wait until the green light of coffee button (A) light up fix.

### Programming:



Place a cup under the coffee nozzle (E).



Push the coffee button (A) until the green light blink (about 5 sec.) and hold down it until the coffee quantity reaches the desired amount.



Now the machine is settled to the desired coffee quantity. For following coffee it will be enough to press shortly one time the coffee button (A).

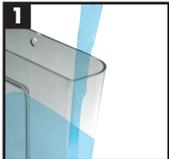
### To reprogram the desired coffee quantity, repeat the above described procedure.

It could be possible to find little differences on brewed coffee quantities respect to the programmed one due to the different coffee blend used or, for example, in case of water hardness change. If it happens, please adapt the brewed coffee quantity to the new condition performing a new programming operation.

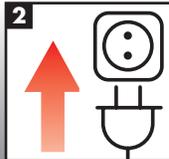
The default settled time, pressing the coffee button (A), is 40 seconds. To return at default conditions: switch off the machine – hold down the coffee button (A) and subsequently push the ON/OFF button until the green light blink quickly 3 times. The machine is now come back to default conditions.

## DAILY USE - HOW TO MAKE AN ESPRESSO

The machine need time to allow water to reach optimal temperature.



1 Fill water tank (J) with drinking water.



2 Plug in the machine.



3 Press the ON/OFF button (B) for one second. The red light will switch on.



4 Wait until the green light of coffee button (A) switches on.



5 Open the front door (D) and insert a coffee capsule in its seat.



6 Close the front door (D). If the coffee button (A) green light blink, the front door is not correctly locked.



7 Place a cup under the coffee spout (E)



8 Press the coffee button (A). The coffee brewing will stop automatically as per programmed time



9 The capsule is autoamntically expelled opening the front door (D)



10 Empty and rins periodically the capsule basket (F) and the drip tray (I)



**WARNING: it is not recommended to operate the machine with the water tank empty!**

ENGLISH

## CUP SUPPORT SURFACE HEIGHT ADAPT

Thanks to the spacers for height adapt (H) it is possible to use without problems also cups and glasses large.



1 Pull the upper part of the height adapt (H).



2 Place it away.



3 Pick up the cuprest grid (G) from the removed part...



4 ... and place it on the lower support surface.



5 At this time it is possible to place the large cup under the coffee spout (E)



11,3 cm



8,4 cm

## DESCALING PROCEDURE

**WARNING:** limestone (normally present in water) can seriously compromise the correct coffee machine operation. Squesito recommends to perform the descaling operation regularly or at least one time a month.



**IMPORTANT:** the factory is not responsible for malfunctioning or no functioning during warranty period for lack of descaling by the user

Read carefully the instruction. Do not use vinegar. Do not interrupt the descaling procedure until it is finished.



**1** Pour the contents of the bag into a container with 1 liter of warm water.



**2** Making sure that the contents has dissolved completely



**3** Pour the solution into the tank (J).



**4** Press the ON/OFF button (B) Wait until the green lamp The red lamp light up. light up (A)



**5** Open the front door and insert the blue capsule provided with the machine. Close the the front door



**6** Place a jug under the coffee spout (E). Push the button (A) and let flow out almost 0,4 l of water. Switch off the machine pushing the ON/OFF button (B).

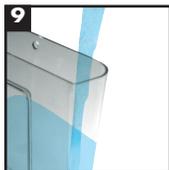


**7** After 20 minutes, switch on the machine e let flow out the remaining descaling solution



**8** Remove the water tank (J) e rinse thoroughly

## DESCALING PROCEDURE



Fill the water tank (J) completely with fresh water.



Place the water tank (J) on the machine (let flow out at least one complete water tank)



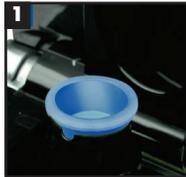
Take out the blue capsule after the rinsing



**IMPORTANT:**  
For descaling and rinsing operations, use the blue capsule supplied.

## CLEANING

Cleaning: It is recommended to clean the own coffee machine every 14 days or every 80 coffee.



Using the supplied blue capsule, brew one or more cups for cleaning the nozzle (E).



Open the front door (D) and insert the blue capsule in its seat.



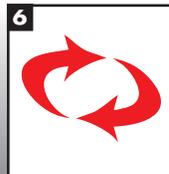
Close the front door, place a large cup under the coffee nozzle (E) and push the coffee button allowing the cup filling.



Empty the cup and wait 30 to 60 seconds.



Place a second time the large cup under the coffee nozzle, push again the coffee button to re-fill the cup.



Repeat this procedure until the brewed water is clear.



Take out the blue capsule when the cleaning operation



Clean using the supplied brush the capsule holder in order to remove coffee deposits.



Do not wash in dishwasher.

## THE MACHINE DOES NOT WORK TROUBLESHOOTING

No indicator lights	Check if the power plug is correctly inserted into the wall socket, that the ON/OFF button (B) has been pressed and that the red indicator light is on.
The machine make a strange noise	Check that there is water in the water tank (J).
The indicator lights are steady on, but no coffee come out.	The coffee nozzle (E) could be blocked. Clean it according greases (essential oils). Clean it according to instruction brought in the paragraph "Cleaning procedure"
	The capsule inserted could be defected. <b>WAIT A FEW MOMENTS BEFORE OPEN THE FRONT DOOR</b> , then try with a new capsule.
	Be sure that the front door (D) is properly closed.
There is water at the machine base	Check that the water tank (J) is correctly inserted on its seat. If any water is still present under the machine, please contact the after sales service.
Slight hiss after the coffee brewing.	It is not a fault, the the normal operation of the pressure control valve.
The front door does not open.	This could be due to a defective capsule. Please do not use too much force to open it. Let the machine cool down for few minutes until the front door could be open easily. Please remove the defective capsule
There is few or no coffee cream.	Every brewed coffee left inside the coffee nozzle some greases (essential oils). Clean it according to instruction brought in the paragraph "Cleaning procedure"
No more water comes out from coffee nozzle (E).	

If the problem persist, please contact the after sales Service



Which are the default settings for the coffee machine?	The default brewing time of the coffee machine is 40 seconds.
Is it possible to restore the default coffee machine settings?	In order to restore the default coffee machine settings: switch off; hold down the coffee button (A) and subsequently push the ON/OFF button until the green light blink quickly 3 times. The machine is now restored to the default settings.
What does it happen if during the coffee brewing any button is pushed?	The coffee brewing is interrupted in advance
If the machine is disconnected by the wall socket, will the program be cancelled?	The coffee brewing is interrupted in advance
Which is the minimum and maximum coffee quantity programmable?	After one minute the machine stop automatically. The coffee brewing time stored will be one minute. If the user try to settle the brewing time for less than 10 seconds, the minimum coffee brewing time will be automatically settle to 10 seconds.
The coffee button (A) green light is still not steady on. How long should you wait before you can use the machine?	The coffee machine need a few time to allow water to reach the optimal temperature. At that time the machine will be ready for coffee brewing

#### INFORMATION FOR USERS

**In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal.**

- The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.
- Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.
- The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.
- Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.



The logo features a stylized red 'G' icon on the left, composed of two overlapping curved segments. To its right, the word 'quesito' is written in a white, lowercase, sans-serif font, followed by a registered trademark symbol (®).

Gquesito®

 **quesito**<sup>®</sup>

РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ



**>> Pretty <<**

Руководство по эксплуатации и технике безопасности:  
пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием  
эспрессо-кофемашин.

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ/SAFETY PRESCRIPTIONS

- Пожалуйста, прочтите это руководство, поскольку оно содержит важную информацию по безопасности, эксплуатации и техническом обслуживании эспрессо кофе машины. Храните руководство в безопасном месте для будущих справок. SQUESITO не несет ответственности за любое использование кофе машины не соответствующее требованиям техники безопасности
- После снятия упаковки убедитесь, что прибор не поврежден и все детали на месте. Если вы сомневаетесь в этом, не включайте кофе машину и обратитесь к SQUESITO агенту.
- Не оставляйте части упаковки (пластиковые пакеты, пенополистирол, гвозди и т.д.), так как они являются потенциальными источниками опасности, в пределах досягаемости детей или неквалифицированных специалистов.
- Если прибор поставляется с заземленной электрической вилкой, электрическая безопасность обеспечивается только тогда, когда эта заземленная электрическая вилка правильно подключена к эффективной системе заземления в соответствии с действующими электрическими стандартами безопасности. SQUESITO не несет ответственности за любой ущерб, вызванный отсутствием заземления.
- Прежде чем подключать кабель питания к розетке убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению Вашей электросети. Если есть сомнения, обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Не используйте адаптеры, тройники и удлинители. Если необходимо, используйте только устройства, которые соответствуют действующим стандартам безопасности, предварительно убедитесь, что они совместимы с вашей сетью и с техническими данными прибора.
- Любые подключения, не соответствующие приведенным выше инструкциям ставят под угрозу безопасность прибора и отменяет гарантию.
- Устройство было разработано исключительно для домашнего использования для приготовления кофе эспрессо и чая с использованием капсул SQUESITO.
- По причинам безопасности:
  - Не используйте прибор стоя босыми ногам на полу и с мокрыми руками или ногами
  - Не используйте прибор вне дома
  - Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (солнце, дождь ...)
  - Не позволяйте детям или неквалифицированным людям пользоваться прибором
  - Никогда не тяните за шнур питания или за сам прибор, чтобы вынуть вилку из розетки
  - Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключен к основному источнику питания
  - Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

- Устройство может быть использовано детьми от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, чувствительными и психическими способностями, или людьми с небольшим опытом и знаниями, при условии, что они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства или используют его под наблюдением, и понимают риски, связанные с устройством
- Дети не должны производить чистку и ремонт устройства без наблюдения
- Не позволяйте детям играть с устройством
- Шнур питания прибора не должен быть заменен пользователем. При необходимости свяжитесь с вашим агентом SQUESITO или квалифицированным специалистом
- Выключите и не пользуйтесь устройством, если оно сломано и / или не функционирует должным образом. Обратитесь к агенту SQUESITO для любого ремонта.
- При утилизации, при завершении срока эксплуатации, сделайте устройство непригодным к дальнейшему использованию, отключив его от электрической розетки и перерезав кабель питания. Соблюдайте существующие в вашей стране стандарты для получения инструкций по его утилизации.

### **ВАЖНО/IMPORTANT**

- Заполняйте бак только чистой и холодной водой. Никогда не заполняйте бак минеральной водой, молоком или другими жидкостями
- При первом использовании устройства используйте только воду, чтобы изнутри удалить любые остатки от процесса изготовления бойлера.
- Всегда выключайте прибор после использования.
- Не храните машину при температуре ниже 0 ° C, чтобы предотвратить непоправимый ущерб.
- НЕ ставьте лоток капсулоприемника в посудомоечную машину, так как полировка может быть повреждена.
- Не оставляйте машину без воды.



### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель "Pretty", 41072X Type, 220-240V ~ 50/60 Гц, 870W - 1040W, Сделано в Китае

■ Русский

## ОПИСАНИЕ ЭСПРЕССО КОФЕ МАШИНЫ/APPLIACANCE DESCRIPTION



## АКСЕССУАРЫ/ACCESSORIES



2 green capsules/2 пустых синих капсулы  
необходимых для первого использования и  
последующих чисток.



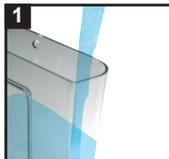
Brush/Кисть для очистки  
дозатора кофе (E) и  
капсулодержателя (D)



Есокал/Один пакет экологического средства для удаления накипи

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ – ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ/FIRST USE - IMPORTANT

Инструкция предназначена только для первого включения устройства



1  
Заполнить бак для воды (J) водой наполовину



2  
Открыть переднюю крышку (D) потянув ручку (C) вверх



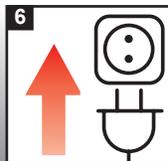
3  
Вставьте предоставленную синий капсулу



4  
Закройте переднюю крышку (D) Нажимая на ручку (C) вниз, убедившись, что передняя крышка (D) закрылась



5  
Поместите стакан на решетку подстаканника



6  
Включите машину



7  
Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (B) и подождите, пока загорится зеленый свет кнопки КОФЕ



8  
Нажмите кнопку КОФЕ (A)



9  
Дождитесь, когда вода начнет выходить из дозатора. Пусть вода выходит, пока бак для воды (J) не опустеет



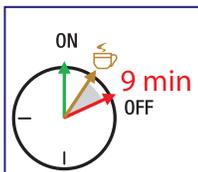
10  
Вытащите синий капсулу, и сохраните ее для последующих промывок

**ВНИМАНИЕ – ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА/ATTENTION – SHUT OFF DEVICE**

С устройством Авто Отключения, машина автоматически выключается, обеспечивая вам значительное энерго сбережение, большую продолжительность работы и функциональность вашего устройства.



Машина оснащена устройством, которое, через 15 минут после приготовления последней чашки кофе, выключит машину.



Вы распаковали машину и приготовили более одной чашки кофе. Машина автоматически отключится через 15 минут после приготовления последней чашки кофе.



Если вы хотите, выключить машину вручную, без использования Авто Отключения, нажмите и удерживайте нажатой кнопку ВКЛ / ВЫКЛ (В) в течение 5 секунд.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ/ AUTOMATIC PROGRAMMING CUPS

### Перед началом программирования: Before start programming:

Включите машину (B) - вставьте капсулу – закройте переднюю крышку - Поставьте чашку под дозатор кофе (E) – подождите , пока зеленый свет кнопки КОФЕ (A) будет гореть постоянно.

### Programming:



1 Поставьте чашку под дозатора кофе (E).



2 Нажмите на кнопку кофе (A) пока не загорится мигающий зеленый свет (примерно 5 сек.) и удерживайте ее, пока количество кофе не достигнет желаемого объема и тогда отпустите кнопку.



3 Теперь машина будет урегулирован до желаемого количества кофе. Для следующих порций кофе достаточно будет нажать один раз кнопку КОФЕ (A).

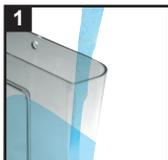
**Чтобы перепрограммировать объем желаемого количества кофе, повторите описанную выше процедуру.**

Возможно, найти небольшие различия по отношению к количеству запрограммированного приготовленного кофе в связи с различными кофейными смесями или, например, в случае изменения жесткости воды. Если это произойдет, пожалуйста, адаптируйте количество приготавливаемого кофе к новым условиям, выполнив новую операцию программирования.

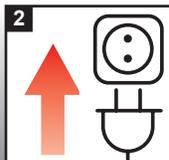
По умолчанию установленное время нажатия кнопки кофе (A), составляет 40 секунд. Чтобы вернуть установки по умолчанию: выключите машину - удерживая кнопку кофе (A), а затем нажмите на кнопку ВКЛ / ВЫКЛ пока не загорится зеленый свет быстро мигнув 3 раза. Теперь машина вернулась к установкам по умолчанию.

## ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - КАК СДЕЛАТЬ ЭСПРЕССО/DAILY USE – HOW TO MAKE AN EPRESSO

Машине необходимо время, чтобы вода достигла оптимальной температуры.



1  
Заполнить бак для воды (J) с питьевой водой



2  
Включите машину в сеть



3  
Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ (B) в течение одной секунды.  
Включится красный свет.



4  
Подождите, пока включится зеленый свет кнопки КОФЕ (A)



5  
Откройте переднюю крышку (D) и вставьте кофейную капсулу на свое место.



6  
Закройте переднюю крышку(D). Если зеленый свет кнопки КОФЕ (E) мигает, передняя крышка не полностью закрыта.



7  
Поставьте чашку под дозатор кофе (A)



8  
Нажмите кнопку кофе (A). Приготовление кофе остановится автоматически в соответствии с запрограммированным временем



9  
Капсула извлекается автоматически при открытии передней крышки (D)



10  
Опорожняйте и периодически ополаскивайте капсулоприемник (F) и поддон (I)



**ВНИМАНИЕ:** не рекомендуется эксплуатировать машину с пустым водяным баком!

■ Русский

## АДАПТИРОВАННАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ДЛЯ ЧАШЕК РАЗНОЙ ВЫСОТЫ/CUP SUPPORT SURFACE HEIGHT ADAPT

Благодаря адаптированным по высоте опорным поверхностям (H) возможно использование без проблем как чашек так и больших стаканов.



1  
Потяните верхнюю часть опорной поверхности (H)



2  
Поместите ее в сторону



3  
Возьмите металлическую решетку (G) со снятой высокой опорной поверхности



4  
... и поместите ее на низкую опорную поверхность ..



5  
На этот раз под дозатор кофе (E) можно разместить большую чашку



11,3 cm



8,4 cm

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ/DESCALING PROCEDURE

WARNING/ВНИМАНИЕ: Известняк (обычно присутствующий в воде) может серьезно нарушить правильную работу кофе машины. SQUESITO рекомендует проводить процедуру удаления накипи регулярно, или по крайней мере один раз в месяц.



IMPORTANT/ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: завод не несет ответственности за неправильную работу кофе машины в течение гарантийного срока по причине не выполнения процедуры удаления накипи пользователем

Внимательно прочитайте инструкцию. Не используйте уксус. Не прерывайте процедуру удаления накипи, пока она не закончится



1 Вылейте содержимое пакета в емкость с 1 л теплой воды.



2 Убедившись, что содержимое полностью растворилось



3 Залейте раствор в бак (J).



4 Нажмите кнопку ВКЛ / Выкл (B) Подождите, пока зеленый индикатор загорится красным светом (A)



5 Откройте переднюю крышку и вставьте синий капсулу поставляемой в комплекте с кофе машиной. Закройте переднюю крышку



6 Поместите кувшин под дозатор кофе (E). Нажмите кнопку (A), и позвольте вытечь примерно 0,4 л воды. Выключите машину нажатием кнопки ВКЛ / Выкл (B).

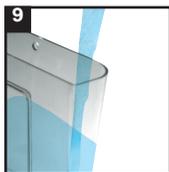


7 Через 20 минут, включить кофе машину и вылейте оставшийся раствор для удаления накипи



8 Снимите бункер для воды (J) е промойте тщательно

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ/DESCALING PROCEDURE



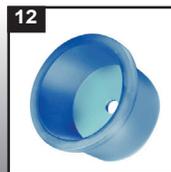
9  
Заполните резервуар для воды (J) полностью пресной водой



10  
Поместите резервуар с чистой водой (J) на машину (пролейте через машину по крайней мере один полный бак для воды)



11  
Уберите синий капсулу после промывки



**ВАЖНО:**  
Для операции удаления накипи и промывки, используйте синий капсулу входящую в комплект поставки.

## ПРОЦЕДУРА ОЧИСТКИ/CLEANING

Рекомендуется чистить кофе машину каждые 14 дней или каждые 80 порций кофе.



С помощью прилагаемых синий капсул, заварите одну или более чашек для очистки сопла (E).



Откройте переднюю крышку (D) и вставьте синий капсулу в капсулоприемник



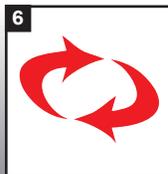
Закройте переднюю крышку, разместив большую чашку кофе под дозатором (E) и нажмите на кнопку КОФЕ, для наполнения стакана.



Опорожните чашку и подождите от 30 до 60 секунд.



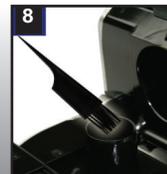
Поместите второй раз большую чашку под Кофе дозатор, нажмите еще раз кнопку КОФЕ и снова наполните чашку.



Повторите эту процедуру, пока вода в чашке не станет чистой.



Уберите синий капсулу, после процедуры очистки



Очистите с помощью прилагаемой кисти держатель капсулы для того, чтобы удалить остатки кофе.



Не мойте в посудомоечной машине

## АППАРАТ НЕ РАБОТАЕТ ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ/ THE MACHINE DOES NOT WORK TROUBLESHOOTING

Не горят огни индикаторов	Убедитесь, что шнур питания правильно вставлен в розетку, что кнопка ВКЛ / ВЫКЛ (В) была нажата, и что красный индикатор светит красным светом
Аппарат производит странный шум	Проверьте, есть ли вода в емкости для воды (1).
Индикатор загорается, и светит устойчивым светом но кофе не идет	Кофе дозатор (Е) может быть заблокирован масляными остатками кофе (эфирными маслами). Очистите его в соответствии с разделом “Процедура очистки” приведенной в инструкции
	Вставленная капсула может быть бракованной. Подождите несколько секунд перед открытием передней крышки, и попробуйте приготовить кофе с новой капсулой.
	Будьте уверены, что передняя крышка (D) плотно закрыта.
Наличие воды в основании машины	Убедитесь, что резервуар для воды (1) правильно установлен на своем месте. Если вода по-прежнему присутствует в машине, пожалуйста, свяжитесь с агентом для сервисного обслуживания.
Незначительные шипение после заваривания кофе.	Это не проблема, а нормальное функционирование клапана контроля давления.
Передняя крышка не открывается.	Это может быть связано с дефектом капсулы. Пожалуйста, не используйте слишком много силы, чтобы открыть переднюю крышку. Дайте машине остыть в течение нескольких минут, тогда передняя крышка сможет легко открыться. Пожалуйста, удалите бракованную капсулу
Существует мало или совсем нет пенки (крема) в кофе.	Каждый приготовленный кофе оставляет внутри кофейного дозатора некоторое количество эфирных масел.
Вода не идет через дозатор кофе (Е).	Очистите машину в соответствии с инструкцией упомянутой в пункте “Процедура очистки”

Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр

Какие настройки по умолчанию для кофе машины?	По умолчанию, время приготовления кофе машиной 40 секунд.
Можно ли восстановить значения по умолчанию кофе настройки машины?	Для того, чтобы восстановить настройки по умолчанию кофе машины сделайте следующее: выключите машину - удерживая кнопку кофе (A), а затем нажмите на кнопку ВКЛ / ВЫКЛ пока не загорится зеленый свет быстро мигнув 3 раза. Теперь машина вернулась к установкам по умолчанию
Что произойдет, если во время приготовления кофе нажать любую кнопку?	Приготовление кофе прервется
Если машина будет отключена от розетки, программа будет отменена?	Приготовление кофе прервется
Какой минимальный и максимальный кофе программируемый объем кофе?	Через 1 минуту приготовления кофе машина остановится автоматически. Сохраненное время приготовления кофе будет одна минута. Если пользователь попытается приготовить кофе менее чем за 10 секунд, минимальное время приготовления кофе будет автоматически увеличено до 10 секунд.
Кнопка кофе (A) зеленого света все еще мигает и не горит постоянно. Как долго нужно ждать, прежде чем появится возможность использовать машину?	Кофе машине нужно немного времени, чтобы вода достигла оптимальной температуры. Когда это произойдет, машина будет готова к приготовлению кофе.

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ/INFORMATION FOR USERS

**В соответствии с европейскими директивами 2002/95/CE, 2002/96/CE и 2003/108/CE о повторном использовании опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также их утилизации.**

- Символ перечеркнутое мусорное ведро изображенное на оборудовании указывает, на то, что, в конце срока его полезного использования, продукт должен быть утилизирован отдельно от других отходов.
- Таким образом, любые продукты, которые достигли конца своего срока службы должно быть переданы в центр утилизации отходов, специализирующихся на раздельном сборе отходов электрического и электронного оборудования, или возвращены продавцу в момент приобретения нового аналогичного оборудования, по принципу один за один.
- Раздельный сбор для последующей отправки на переработку, удаление и утилизацию способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья и оптимизирует рециркуляцию и повторное использование компонентов, из которых состоит аппарат
- Нарушение правил утилизации продукта пользователем предполагает применение административных санкций в соответствии с действующим законодательством.



The logo features a stylized red 'G' composed of two overlapping curved segments. To its right, the word 'quesito' is written in a white, lowercase, sans-serif font, followed by a registered trademark symbol (®).

Gquesito®